



26 April 2013
26 April 2013
P.U. (B) 183

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT
GAZETTE*

NOTIS PILIHAN RAYA YANG DIPERTANDINGKAN

PARLIMEN BAGI NEGERI SABAH

NOTICE OF CONTESTED ELECTION

PARLIAMENT FOR THE STATE OF SABAH



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

PERATURAN-PERATURAN PILIHAN RAYA
(PENJALANAN PILIHAN RAYA) 1981

ELECTIONS (CONDUCT OF ELECTIONS) REGULATIONS 1981

BORANG 8

FORM 8

[Subperaturan 11(5)]

[*Subregulation 11(5)*]

NOTIS PILIHAN RAYA YANG DIPERTANDINGKAN

NOTICE OF CONTESTED ELECTION

Bahagian Pilihan Raya P. 167 KUDAT, NEGERI SABAH

Constituency of P. 167 KUDAT, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Suangpai (167/02/02)	Bilik Gerakan Kompeni C Batalion 16 Pasukan Gerakan Am Kudat	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Kudat Bandar (167/02/09)	Bilik Mesyuarat Ibu Pejabat Polis Daerah Kudat	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Limbuak (167/01/01)	Sek. Keb. Limbuak	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Kapitangan (167/01/02)	Sek. Keb. Kapitangan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Sabur (167/01/03)	Sek. Keb. Sabur	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Karakit (167/01/04)	Sek. Keb. Karakit Banggi	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Mengkubau (167/01/05)	Sek. Keb. Manggis	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Malawali (167/01/06)	Sek. Keb. Tanjung Manawali	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm





Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Tanjung Piring (167/01/07)	Sek. Keb. Mapan-Mapan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Mangkapon (167/01/08)	Sek. Keb. Mangkapon Pitas	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Kanibongan (167/01/09)	Sek. Keb. Kanibongan	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pantai (167/01/10)	Sek. Keb. Pantai	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Balambangan (167/01/11)	Sek. Keb. Balambangan Banggi	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Maliu (167/01/12)	Sek. Keb. Padang	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Dagotan (167/01/13)	Sek. Keb. Dogoton	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Lok Agong (167/01/14)	Balai Raya Kampong Lok Agong	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Sebogoh (167/01/15)	Balai Raya Kasingpitan Sebogoh	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Loktohog (167/01/16)	Sek. Keb. Loktohog Banggi	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Laksian (167/01/17)	Sek. Keb. Laksian	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Palak (167/01/18)	Sek. Keb. Palak	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Tigabu (167/01/19)	Sek. Keb. Pulau Tigabu	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Tiga Papan (167/02/01)	Sek. Keb. Tiga Papan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Suangpai (167/02/02)	Sek. Keb. Suangpai	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Pengaraban (167/02/03)	Sek. Men. Keb. Kudat II	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanjung Kapor (167/02/04)	Sek. Men. Keb. Abdul Rahim	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pakka (167/02/05)	Sek. Ren. Keb. St. Peter	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bangau (167/02/06)	Sek. Keb. Bangau	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tamalang (167/02/07)	Sek. Jenis Keb. (C) Our Lady Immaculate, Kudat	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Dampirit (167/02/08)	Sek. Keb. Dampirit	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kudat Bandar (167/02/09)	Sek. Men. Keb. Kudat	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Milau (167/02/10)	Sek. Keb. Nangka Kudat	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Landong Ayang (167/02/11)	Sek. Men. Keb. Lok Yuk, Kudat	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Loro (167/02/12)	Sek. Jenis Keb. (C) Sacred Heart, Tajau, Kudat	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Tajau (167/02/13)	Sek. Jenis Keb. (C) Lok Yuk Pinangsoo, Kudat	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Limau-Limauan (167/02/14)	Sek. Keb. Limau-Limauan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Telaga (167/03/01)	Sek. Keb. Telaga	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kalumpang (167/03/02)	Sek. Keb. Pekan Pitas	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Salimpodon (167/03/03)	Sek. Keb. Salimpodon Darat	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pitas (167/03/04)	Sek. Men. Keb. Pitas	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kebatasan (167/03/05)	Sek. Keb. Kusilad	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Penapak (167/03/06)	Sek. Keb. Pinapak	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Liu (167/03/07)	Sek. Keb. Liu	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Malubang (167/03/08)	Sek. Keb. Malubang	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Rosob (167/03/09)	Sek. Keb. Rosob	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pinggán-Pinggán (167/03/10)	Sek. Keb. Pinggan-Pinggán	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Dandun (167/03/11)	Sek. Keb. Dandun	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Senaja (167/03/12)	Sek. Keb. Senaja	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Eloi (167/03/13)	Sek. Keb. Datong	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pandan (167/03/14)	Sek. Keb. Pandan Mandamai	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Sanitan (167/03/15)	Sek. Keb. Nibang	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
MOJURIP BIN DIYUN		JAMIL BIN KOROKOK	LASMIN BIN ANTUYAN
RAHIMAH MAJID		DOLLAH BIN PUSONG	ALONG BIN OBENG
DATUK ABDUL RAHIM BAKRI		SUAIMI BIN SULIMAN	AMBANG BIN SOBOL
JUTIRIM BIN GALIBAI GALABI		LAWRENCE BIN RUMINBIT	RUJILIN BIN MAKOPING

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4 Jld. 4; PN (PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 168 KOTA MARUDU, NEGERI SABAH

Constituency of P. 168 KOTA MARUDU, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Bongon (168/05/02)	Bilik Mesyuarat Ibu Pejabat Polis Daerah Kota Marudu	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Sikuati (168/04/01)	Sek. Keb. Sikuati	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Dualog (168/04/02)	Sek. Keb. Dualog	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pinawantai (168/04/03)	Sek. Keb. Pinawantai Kudat	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tambuluran (168/04/04)	Dewan Serba Guna Tambuluran	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Indarason (168/04/05)	Sek. Keb. Indarason Laut Kudat	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Matunggong (168/04/06)	Sek. Keb. Matunggong	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Nangka (168/04/07)	Balai Raya Nangaran	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Tigaman (168/04/08)	Sek. Keb. Tigaman	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Bintasan (168/04/09)	Sek. Keb. Bengkongan	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mengaris (168/04/10)	Sek. Keb. Mangaris	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tegaroh (168/04/11)	Dewan Serba Guna Tegaroh	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Rampai (168/04/12)	Balai Raya Kampong Rampai	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Lodung (168/04/13)	Sek. Keb. Lodung	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm





Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Lokoton (168/04/14)	Sek. Keb. Lokoton	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lajong (168/04/15)	Sek. Keb. Lajong	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tinangol (168/04/16)	Sek. Keb. Tinangol	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kandawayan (168/04/17)	Sek. Keb. Parapat Darat	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Muhang (168/04/18)	Balai Raya Muhang	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Sebayan (168/04/19)	Sek. Keb. Sebayan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Lotong (168/04/20)	Sek. Keb. Lotong	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Tagumamal Laut (168/04/21)	Sek. Keb. Lampaki Kudat	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Sampir (168/04/22)	Sek. Keb. Sampir	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Teringai Laut (168/04/23)	Balai Raya Teringai Laut	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Langkon (168/04/24)	Sek. Keb. Langkon	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Panaitan (168/04/25)	Sek. Keb. Panaitan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Ranau (168/05/01)	Sek. Keb. Ranau	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bongon (168/05/02)	Sek. Jenis Keb. (C) Khoi Ming	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ongkilan (168/05/03)	Sek. Keb. Ongkilan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Taritipan (168/05/04)	Sek. Keb. Taritipan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tingkalunan (168/05/05)	Sek. Men. Keb. Tandek	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Talantang (168/05/06)	Sek. Keb. Masalog	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ulu Bengkoka (168/05/07)	Balai Raya Bombong 2	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Gana (168/05/08)	Dewan Belia Gana	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Simpangan (168/05/09)	Sek. Keb. Simpangan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Malangkap (168/05/10)	Sek. Keb. Melangkap	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Marak Parak (168/05/11)	Sek. Keb. Marak Parak	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Popok (168/05/12)	Sek. Keb. Popok	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanjung Batu (168/05/13)	Sek. Keb. Tanjung Batu	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Salimandut (168/05/14)	Sek. Keb. Tumunda Salimandut	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Samparita (168/05/15)	Sek. Keb. Samparita	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Langkabungan (168/05/16)	Balai Raya Lingkabungan II	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Sonsogon Magandai (168/05/17)	Sek. Keb. Magandai	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Gouton (168/05/18)	Sek. Keb. Gana	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Bombong I (168/05/19)	Balai Raya Bombong I	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Damai (168/05/20)	Dewan Belia Damai	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tagibang (168/05/21)	Sek. Keb. Tagibang	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Goshen (168/05/22)	Sek. Men. Keb. Kota Marudu	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Timbang Batu (168/05/23)	Sek. Keb. Timbang Batu	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sunsui (168/05/24)	Dewan Serba Guna Sunsui	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Pengapuyan (168/05/25)	Sek. Keb. Lampada	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
MAJAMIS BIN TIMBONG		ANGIN BIN AKON	IBIN BIN YALIP
DATUK SERI DR MAXIMUS JOHNITY ONGKILI		WETROM BIN BAHANDA	HENDRUS ANDING
DR. YUNTAU K. KOLOD		KADER @ KADIR BIN GUNDA @ LIMPANGAN	PANDIKAR BIN KAYAMAH
DATUK MAIJOL MAHAP		ITOH BIN MANGGONG	NELLSON MAISIN

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4 Jld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 169 KOTA BELUD, NEGERI SABAH

Constituency of P. 169 KOTA BELUD, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Tempasuk (169/06/08)	Bilik Gerakan Unit Lapangasar Kota Belud	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Pompod (169/08/09)	Dewan Pengaman Ibu Pejabat Polis Daerah Kota Belud	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***






Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Dudar (169/06/01)	Sek. Keb. Dudar	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Rampayan (169/06/02)	Sek. Keb. Nanamun	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Timbang (169/06/03)	Sek. Keb. Timbang	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kagurahan (169/06/04)	Sek. Keb. Keguraan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taun Gusi (169/06/05)	Sek. Keb. Taun Gusi	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tamau (169/06/06)	Sek. Keb. Tamau	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Merbau (169/06/07)	Sek. Agama Negeri Merabau Kota Belud	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tempasuk (169/06/08)	Sek. Keb. Tempasuk II	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Rosok (169/06/09)	Sek. Keb. Rosok	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pandasan (169/06/10)	Sek. Keb. Pandasan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kota Peladok (169/06/11)	Sek. Agama Negeri Kota Peladok Kota Belud	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Gunding (169/06/12)	Sek. Keb. Tempasuk I	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kelawat (169/07/01)	Sek. Keb. Kelawat	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kinasaraban (169/07/02)	Sek. Keb. Kinasaraban, Kota Belud	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tamu Darat (169/07/03)	Sek. Keb. Tamu Darat	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Piasau (169/07/04)	Sek. Keb. Piasau	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tangkurus (169/07/05)	Sek. Keb. Tengkurus	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lasau (169/07/06)	Sek. Keb. Lasau Podi	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sayap (169/07/07)	Sek. Keb. Sayap	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taginambur (169/07/08)	Sek. Men. Keb. Narinang	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Narinang (169/07/09)	Sek. Keb. Narinang	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kebayau (169/07/10)	Sek. Keb. Kebayau	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kiau (169/07/11)	Sek. Keb. Kiau 1	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Gaur-Gaur (169/07/12)	Sek. Keb. Mengkulat	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tambulian (169/07/13)	Sek. Keb. Tambulian	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Nahaba (169/07/14)	Sek. Keb. Nahaba	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Melangkap (169/07/15)	Sek. Keb. Melangkap, Kota Belud	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kaung (169/07/16)	Sek. Keb. Kaung	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Pulau Mantanani (169/08/01)	Sek. Keb. Pulau Mantanani	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Ambong (169/08/02)	Sek. Keb. Ambong	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kulambai (169/08/03)	Sek. Keb. Kulambai	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Peladok (169/08/04)	Sek. Keb. Peladok	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Timbang Dayang (169/08/05)	Sek. Keb. Timbang Dayang	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Labuan (169/08/06)	Sek. Keb. Labuan	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sambirai (169/08/07)	Sek. Keb. Sembirai	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pangkalan Abai (169/08/08)	Sek. Keb. Pangkalan Abai	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pompod (169/08/09)	Sek. Jenis Keb. (C) Chung Hwa	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kota Belud (169/08/10)	Sek. Men. Keb. Pekan Kota Belud	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pirasan (169/08/11)	Sek. Men. Keb. Arshad	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Suang Punggor (169/08/12)	Sek. Keb. Suang Punggor	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
ISNARAISSAH MUNIRAH MAJILIS		SINGKUI BIN TINGGI	ALKIN BIN BIDIN
LAMSIL HAMIDSOR		SAIKBASAR BIN ABI	MOHD KHIDIR BIN LAMSIL
KANUL GINDOL		MANSOR BIN PADOL @ GINGGING	GINDOL BIN BIGOH
DATO' ABD RAHMAN BIN DAHLAN		AWADNIR @ MOHD ARUDDIN B. MATANGGAL	ALMUDIN BIN KAIDA
JALUMIN BIN BAYOGOHO		ISMAIL @ KUANTONG GIMBAD	CONSTANTINE BIN SAHABAT

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4 Jld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 170 TUARAN, NEGERI SABAH

Constituency of P. 170 TUARAN, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Tuaran Bandar (170/09/07)	Dewan Trafik Ibu Pejabat Polis Daerah Tuaran	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Tamparuli (170/09/09)	Dewan Trafik Ibu Pejabat Polis Daerah Tuaran	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***





Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Tenghilan (170/09/01)	Sek. Men. Keb. Tenghilan	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Rani (170/09/02)	Sek. Keb. Pekan Tenghilan	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Rungus (170/09/03)	Sek. Keb. Rungus	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Rengalis (170/09/04)	Sek. Keb. Wangkod	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Topokon (170/09/05)	Sek. Keb. Topokon	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sawah (170/09/06)	Sek. Men. Keb. Sungai Damit	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tuaran Bandar (170/09/07)	Sek. Men. Keb. Badin	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Marabhai (170/09/08)	Sek. Jenis Keb. (C) Chen Sin	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tamparuli (170/09/09)	Sek. Keb. Pekan Tamparuli	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mengkaladoi (170/09/10)	Sek. Jenis Keb. (C) Chung Hwa Tamparuli	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Gayaratau (170/09/11)	Sek. Keb. Gayaratau	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Penimbawan (170/10/01)	Sek. Keb. Penimbawan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Serusup (170/10/02)	Sek. Keb. Serusup	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kindu (170/10/03)	Sek. Keb. Selupoh	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Indai (170/10/04)	Sek. Keb. Termunong	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Batangan (170/10/05)	Sek. Keb. Pekan Tuaran	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tambalang (170/10/06)	Sek. Keb. Tambalang	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mengkabong (170/10/07)	Sek. Keb. Mengkabong	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Berungis (170/10/08)	Sek. Keb. Berungis	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Gayang (170/10/09)	Sek. Keb. Gayang	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Nongkoulud (170/10/10)	Sek. Keb. Nongkolud	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Telipok (170/10/11)	Sek. Keb. Pekan Telipok	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Baru-Baru (170/10/12)	Sek. Keb. Baru-Baru	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Kilang Bata (170/11/01)	Sek. Ren. Pendidikan Khas Kota Kinabalu	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Telibong (170/11/02)	Sek. Keb. Kauluan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Rangalau (170/11/03)	Sek. Keb. Rangalau Baru	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Kiulu (170/11/04)	Sek. Men. Keb. Tun Fuad Stephens	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Malangang (170/11/05)	Sek. Keb. Malangang Baru	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Togop (170/11/06)	Sek. Keb. Togop	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kelawat (170/11/07)	Sek. Keb. Kelawat	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Bongol (170/11/08)	Sek. Keb. Bongol	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Simpangan (170/11/09)	Dewan Pekan Nabalu	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Taginambur (170/11/10)	Sek. Keb. Taginambur	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Pukak (170/11/11)	Sek. Keb. Pukak	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mantob (170/11/12)	Sek. Keb. Mantob	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Pahu (170/11/13)	Sek. Keb. Pahu	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Tiong Simpodon (170/11/14)	Sek. Keb. Tiong Perungusan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Poring (170/11/15)	Sek. Keb. Poring	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Tomis (170/11/16)	Sek. Keb. Tomis	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Tudan (170/11/17)	Sek. Keb. Tudan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
SAMIN @ JASMIN BIN DULIN		JOCILI BIN KULINA	NG SHU HIN
ERVEANA HJ. ANSARI		MIRDAT BIN MOHAMMED	REGINA LIM @ HOW
DATUK MADIUS TANGAU		JEMIS @ JAMES BIN ARAB	EFARIDUN BINTI ISMAL
DATUK SERI PANGLIMA WILFRED M. BUMBURING		ENSON BIN ANGKUNAU @ ENSIL	RAMLI BIN AKIM

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 171 SEPANGGAR, NEGERI SABAH

Constituency of P. 171 SEPANGGAR, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Karambunai (171/12/01)	Sek. Keb. Pangkalan TLDM Kota Kinabalu	No. 1 – No. 3	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Taman Indah Permai (171/12/07)	Sek. Keb. Pangkalan TLDM Kota Kinabalu	No. 1 – No. 3	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Menggatal (171/13/05)	Bilik Mesyuarat Balai Polis Menggatal	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm





KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Karambunai (171/12/01)	Sek. Keb. Pengiran Siti Hafisah Karambunai	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Gudon (171/12/02)	1. Sek. Men. Keb. Bandaraya Kota Kinabalu	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
	2. Institut Sinaran Kota Kinabalu	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Inanam Laut (171/12/03)	Sek. Keb. Lok Yuk Inanam	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Likas Baru (171/12/04)	Dewan Serba Guna Likas	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Likas Darat (171/12/05)	Sek. Keb. Likas	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Likas (171/12/06)	Sek. Agama Negeri Kg. Likas Kota Kinabalu	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Indah Permai (171/12/07)	Institut Latihan Perindustrian Kota Kinabalu	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bangka-Bangka (171/12/08)	1. Sek. Ren. Swasta Datuk Simon Fung Kota Kinabalu	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
	2. Sek. Keb. Kebagu	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kurol Melangi (171/12/09)	Sek. Men. Keb. All Saints	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Darau (171/12/10)	Sek. Keb. Darau	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Warisan (171/12/11)	Sek. Men. Keb. Inanam	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Telipok Laut (171/13/01)	Sek. Keb. Malawa	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Telipok Darat (171/13/02)	Sek. Men. St. Peter Telipok	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tobobon (171/13/03)	Sek. Keb. Tobobon	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kokol (171/13/04)	Sek. Keb. Kokol	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Menggatal (171/13/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Good Shepherd Menggatal	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pulutan (171/13/06)	Sek. Jenis Keb. (C) Lok Yuk Menggatal	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Inanam Darat (171/13/07)	Sek. Keb. Kionsom Inanam	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Poring-Poring (171/13/08)	Sek. Keb. Poring-Poring	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Kolam Ayer (171/13/09)	Sek. Jenis Keb. (C) Yick Nam	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Cenderakasih (171/13/10)	Sek. Keb. Mutiara Kota Kinabalu	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pekan Inanam (171/13/11)	Sek. Keb. Kolombong Kota Kinabalu	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bantayan (171/13/12)	Sek. Keb. Bantayan	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
DON CHIN HON KIONG		MATLAN BIN MERASIN	JULIAN BIN GODULI
DANIEL JOHN JAMBUN		MARTIN BIN PETRUS	LEE SHIA CHUNG @ LEE TZE FAH
JEFFREY KUMIN @ JOHN		LABINTANG BIN LANTASANG @ LOVEN	LIEW AH MIN @ LIEW SHAN MIN
DATUK JUMAT BIN IDRIS		ZAITUN BINTI DATO MOHD KASSIM	MOHAMED RAZALI BIN MOHAMED RAZI

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 172 KOTA KINABALU, NEGERI SABAH

Constituency of P. 172 KOTA KINABALU, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Bandar Selatan (172/14/02)	Bilik Mesyuarat Balai Polis Kota Kinabalu	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm
Jalan Kebajikan (172/15/03)	Dewan PERKEP Ibu Pejabat Polis Daerah Kota Kinabalu	No. 1 - No. 2	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Kepayan Ridge (172/16/06)	Dewan Makan Pasukan Rejimen 507 Askar Wataniah	No.1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm




KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bandar Utara (172/14/01)	Dewan Serba Guna Kompleks Sukan Likas	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bandar Selatan (172/14/02)	Dewan Gimnasium Kompleks Sukan Likas	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Likas Barat (172/14/03)	Sek. Men. Keb. Perempuan Likas	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Likas (172/14/04)	Sek. Ren. Keb. St. Agnes	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Likas Tengah (172/14/05)	Sek. Jenis Keb. (C) St. James Kota Kinabalu	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Likas Selatan (172/14/06)	Sek. Men. Kian Kok	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Likas Park (172/14/07)	Sek. Men. Keb. Likas	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Dah Yeh Villa (172/14/08)	Sek. Men. Tshung Tsin Sabah	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Ayer (172/15/01)	Sek. Jenis Keb. (C) Chung Hwa Kampung Air Kota Kinabalu	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Istana (172/15/02)	Tadika Tzu Yu	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Kebajikan (172/15/03)	Sek. Keb. Sacred Heart	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sunny Garden (172/15/04)	Sek. Men. St. Francis Convent	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Jalan Bandaran (172/15/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Chung Hwa Kampung Air Kota Kinabalu	No. 6 - No. 10	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Rumah Sakit (172/16/01)	Tadika Peak Nam Toong	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Luyang (172/16/02)	Sek. Jenis Keb. (C) Anglo-Chinese	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Foh Sang (172/16/03)	Institut Pendidikan Guru, Kampus Gaya	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jindo (172/16/04)	Dewan Serba Guna Luyang	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Padang (172/16/05)	Dewan Foochow	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kepayan Ridge (172/16/06)	Maktab Sabah	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Fu Yun (172/16/07)	Sek. Men. Keb. Taman Tun Fuad	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Penampang (172/16/08)	Sek. Keb. Sri Gaya	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
CHIN TEK MING		LIM YU SIN @ JOHN LIM	LIM VUN CHAN
LIEW HOCK LEONG @ MICHAEL		PETER LIEW KING LEONG	LIEW MUI YUEN @ ANNIE LIEW
WONG SZE PHIN @ JIMMY		FUNG KONG WIN	TAN KIM POH

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 173 PUTATAN, NEGERI SABAH

Constituency of P. 173 PUTATAN, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Tanjung Aru Timor (173/17/04)	Bilik Maklumat Balai Polis Tanjung Aru	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm
Lok Kawi (173/18/05)	Sek. Agama Kem Lok Kawi	No. 1 - No. 6	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm





KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Pulau Gaya (173/17/01)	Sek. Keb. Pulau Gaya	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Sembulan Utara (173/17/02)	Sek. Keb. Sembulan	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sembulan Selatan (173/17/03)	Sek. Men. Keb. Sanzac	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanjung Aru Timor (173/17/04)	Sek. Men. Stella Maris	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanjung Aru Barat (173/17/05)	Sek. Men. La Salle Tanjung Aru	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lapangan Terbang (173/17/06)	Sek. Keb. Tanjung Aru II	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Muhibbah (173/17/07)	Sek. Keb. Kampung Contoh	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pasir Putih (173/17/08)	Sek. Men. Keb. Putatan	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanjung Aru Baru (173/17/09)	Sek. Keb. Stella Maris	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Petagas (173/18/01)	Sek. Keb. Petagas	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sailan (173/18/02)	Sek. Agama Negeri Putatan Penampang	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Putatan (173/18/03)	Sek. Jenis Keb. (C) Hwa Shiong	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Papason (173/18/04)	Sek. Men. Keb. Tansau	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lok Kawi (173/18/05)	Sek. Keb. Tombovo	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tengah Padang (173/18/06)	Sek. Agama Negeri Petagas Penampang	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
DR LEE HAN KYUN @ JOSEPH LEE		IMRAN BIN ABDUL RAHMAN	DINON BIN KANTOH
DATUK DR. MAKIN @ MARCUS MOJIGOH		NANIH BINTI ABAH @ NANCY WONG	HEE WEE LIONG
DULI @ DULLIE BIN MARI @ MARIE		SALLEH BIN MOHAMED	JABAT BIN TEH
AWANG AHMAD SAH		DAYANG FARIDAH BINTI AWANG AHMAD SAH	AWANG SHAHIEDAN BIN AG AHMAD SHAH

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 174 PENAMPANG, NEGERI SABAH

Constituency of P. 174 PENAMPANG, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Kapayan (174/19/02)	Mes Pegawai Kanan Ibu Pejabat Polis Kontinjen Sabah	No. 1 - No. 2	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Penampang Utara (174/20/03)	Bilik Mesyuarat Ibu Pejabat Polis Daerah Penampang	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kapayan Barat (174/19/01)	Institut Latihan Jabatan Kerja Raya Kota Kinabalu	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kapayan (174/19/02)	Sek. Keb. Kepayan	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kapayan Timor (174/19/03)	Sek. Jenis Keb. (C) Shan Tao	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lido (174/19/04)	Sek. Men. Tinggi Kota Kinabalu	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kobusak (174/19/05)	Sek. Keb. Bahang	No. 1 - No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Nosob (174/19/06)	Sek. Men. Keb. Bahang	No. 1 - No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Donggongan (174/19/07)	Sek. Jenis Keb. (C) Yue Min	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Hungab (174/19/08)	Sek. Keb. Penampang	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Buit (174/20/01)	Sek. Keb. Buit Hill	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Guunsing (174/20/02)	Sek. Men. Keb. Datuk Peter Mojuntin	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Penampang Utara (174/20/03)	Sek. Men. Keb. St. Michael	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Nambazan (174/20/04)	Dewan Raya Ramayah	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kurai (174/20/05)	Dewan Institut Memandu KMK (Khidmat Memandu Kinabalu) Sdn. Bhd.	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Limbanak (174/20/06)	Sek. Ren. Keb. St. Aloysius Limbanak	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Terian (174/20/07)	Sek. Keb. Terian	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Moyog (174/20/08)	Sek. Keb. Moyog	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Inobong (174/20/09)	Sek. Ren. Keb. St. Theresa Inobong	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanaki (174/20/10)	Sek. Ren. Keb. St. Joseph	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Buayan (174/20/11)	Sek. Keb. Buayan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Longkogungan (174/20/12)	Sek. Keb. Longkogungan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Babagon (174/20/13)	Sek. Keb. Babagon	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
TAN SRI BERNARD GILUK DOMPOK		DONALD PETER MOJUNTIN	CHEONG KWEE MIN @ CHONG VUI MING
MELANIE ANNOL		NGIOT BIN PUNAI @ NICHOLAS NGIOT PUNAI	GARY DOMINIC LUBASAH
DARELL LEIKING		KENNY CHUA TECK HO	JENIFER LASIMBANG

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 175 PAPAR, NEGERI SABAH

Constituency of P. 175 PAPAR, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Kawang (175/21/03)	Dewan Latihan Ibu Pejabat Briged Sabah Pasukan Gerakan Am Kinarut Papar	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Bandar Papar (175/22/05)	Dewan Mini Ibu Pejabat Polis Daerah Papar	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm




KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Pangalat (175/21/01)	Sek. Keb. Pengalat Besar	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Dambai (175/21/02)	Sek. Keb. Limputong	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kawang (175/21/03)	Sek. Keb. Kawang	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kinarut (175/21/04)	Sek. Keb. Pekan Kinarut	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Langkuas (175/21/05)	Sek. Men. Keb. Kinarut	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Labak (175/21/06)	Sek. Keb. Tampasak	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kaiduan (175/21/07)	Sek. Keb. Kaiduan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Gana (175/21/08)	Sek. Keb. Gana	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Obai (175/21/09)	Sek. Keb. Kogopon	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Buang Sayang (175/22/01)	Sek. Keb. Buang Sayang	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kuala (175/22/02)	Sek. Keb. Kuala Papar	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kelanahan (175/22/03)	Sek. Keb. Kelanahan	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Surati (175/22/04)	Sek. Keb. Surati	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bandar Papar (175/22/05)	Sek. Men. Keb. Majakir	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Benoni (175/22/06)	Sek. Keb. Benoni	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Limbahau (175/22/07)	Sek. Ren. Keb. St. Mary	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Biau (175/22/08)	Sek. Keb. Sabandil	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
ROSNAH BTE HJ ABD RASHID SHIRLIN		MASHUM BIN ABUALI	SYAM WEE WET @ GILBERT
MOHAMMAD YAHYA @ YAHYA BIN LAMPONG		AG BAKAR BIN AG HUSSAIN	SYLVESTER JOSEPH @ AMING SAAI
BALON BIN MUJIM		SAIDUN BIN MASIR	AHMAD FAUZI BIN AJAMAIN

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 176 KIMANIS, NEGERI SABAH

Constituency of P. 176 KIMANIS, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Membakut (176/24/05)	Pejabat Am Balai Polis Membakut	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm





KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Batu Enam (176/23/01)	Sek. Keb. Our Lady Of Fatima	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kabang (176/23/02)	Sek. Keb. Kayau	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Gadong (176/23/03)	Sek. Keb. Belatik Papar	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bongawan (176/23/04)	Sek. Keb. Nyaris-Nyaris	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kimanis Mandahan (176/23/05)	Sek. Keb. Mandahan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kimanis Estate (176/23/06)	Sek. Keb. Kimanis	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Simpangan (176/23/07)	Sek. Jenis Keb. (C) Cheng Ming	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kuala Pus (176/23/08)	Sek. Keb. Sumbiling	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bongawan Estate (176/23/09)	Sek. Keb. Viging Ulu	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Seladan (176/23/10)	Sek. Men. Keb. Bongawan	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Binsulok (176/24/01)	Sek. Keb. Binsulok	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pimping (176/24/02)	Sek. Keb. Pengiran Jaya Pimping	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Brunei (176/24/03)	Sek. Keb. Kampung Brunei Membakut	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bandau (176/24/04)	Sek. Keb. Bandau	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Membakut (176/24/05)	Sek. Men. Keb. Membakut	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lumat (176/24/06)	Sek. Keb. Lumat	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mawao (176/24/07)	Sek. Men. St. Patrick, Membakut	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sinuka (176/24/08)	Sek. Keb. Sinoko	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Dindong (176/24/09)	Sek. Keb. Kampung Bambangan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
ANIFAH BIN AMAN		AG MUSLIM BIN MOHD TALIB	TAY JOCK LIANG
JAAFAR ISMAIL		LAHAP BIN JALANI	MALIM JAMAL @ JAMAL BIN HAMIT
JAMIL BIN WILLIAM CORE		HENARY @ HENDRY BIN DAGUNG	MAIMUNAH BINTI ABD HAMID
LUSIN BIN BALANGON		JISTIN BIN BALANGON	TAHIR BIN AWANG

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4 Jld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 177 BEAUFORT, NEGERI SABAH

Constituency of P. 177 BEAUFORT, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Bingkul (177/25/08)	Dewan Serba Guna Ibu Pejabat Polis Daerah Beaufort	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Sitombok (177/26/03)	Bilik Mesyuarat Balai Polis Kuala Penyu	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm




KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kota Klias (177/25/01)	Sek. Men. Keb. Kota Klias	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Malabau (177/25/02)	Sek. Keb. Rancangan Klias	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Kabulu (177/25/03)	Sek. Keb. Kebulu	No. 1	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Takuli (177/25/04)	Sek. Keb. Takuli	No. 1	5.5.2013	8.00 am – 4.00 pm
Limbawang (177/25/05)	Sek. Keb. Mempagar	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Klias Baru (177/25/06)	Sek. Keb. Klias Baru	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Bandar Beaufort (177/25/07)	Sek. Jenis Keb. (C) Kung Ming (1)	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Bingkul (177/25/08)	1. Tadika Kung Ming 2. Sek. Agama Negeri Kampung Bingkul	No. 1 No. 1 – No. 2	5.5.2013 5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm 8.00 am – 5.00 pm
Jimpangah (177/25/09)	Sek. Keb. Batu 60	No. 1	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Halogilat (177/25/10)	Sek. Keb. Biah Batu 65	No. 1	5.5.2013	8.00 am – 2.00 pm
Taman Wawasan (177/25/11)	Sek. Agama Negeri Pekan Beaufort	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Tenambak (177/26/01)	Sek. Keb. Tenambak	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Temporong (177/26/02)	Sek. Ren. Keb. St. Augustine	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Sitombok (177/26/03)	Sek. Jenis Keb. (C) Chung Hwa	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Palu Palu (177/26/04)	Sek. Keb. Palu-Palu	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Bundu (177/26/05)	Sek. Keb. St. Peter Bundu	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Melampai (177/26/06)	Sek. Keb. Menunggang	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Mansud (177/26/07)	Sek. Keb. Mansud	No. 1	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Karukan (177/26/08)	Sek. Keb. Kerukan	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Kilugus (177/26/09)	Sek. Keb. Kilugus	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Tanjung Aru (177/26/10)	Sek. Keb. Tanjung Aru	No. 1	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Malikai (177/26/11)	Sek. Keb. Melikai	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm
Menumbok (177/26/12)	Sek. Keb. Pekan Menumbok	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am – 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
GUAN DEE BIN KOH HOI		AMAT BIN MUJIH	KIMLIN BINTI LEE KOH HOI
DATUK HJH. AZIZAH MOHD DUN		MOHD ZAHARI BIN MOHD. ZININ	WONG KUI FONG
LAJIM BIN UKIN		HASLINAH BINTI ASLI	ANIP BIN SUTIU

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4 Jld. 4; PN(PU2)178/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 178 SIPITANG, NEGERI SABAH

Constituency of P. 178 SIPITANG, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Marintaman (178/28/03)	Kantin Ibu Pejabat Polis Daerah Sipitang	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm




KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kabajang (178/27/01)	Sek. Keb. Kabajang	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Gadong (178/27/02)	Sek. Keb. Gadong	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lupak (178/27/03)	Sek. Keb. Lupak	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Padas Valley (178/27/04)	Sek. Keb. Luagan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Beaufort Selatan (178/27/05)	Sek. Keb. Pekan Beaufort	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lumadan (178/27/06)	Sek. Keb. Ladang Lumadan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukau (178/27/07)	Sek. Keb. Bukau	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Suasa (178/27/08)	Sek. Keb. Suasa	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Padas Damit (178/27/09)	Sek. Keb. Padas Damit	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bankalalak (178/27/10)	Sek. Keb. Bangkalalak	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Weston (178/27/11)	Sek. Keb. Weston	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lubok (178/27/12)	Sek. Keb. Lubok	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Lingkungan (178/27/13)	Sek. Keb. Lingkungan	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Banting (178/28/01)	Sek. Keb. Banting	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sindumin (178/28/02)	Sek. Keb. Sindumin	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Marintaman (178/28/03)	Sek. Keb. Merintaman	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bandar Sipitang (178/28/04)	Sek. Keb. Pekan Sipitang	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mesapol (178/28/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Chung Hwa Mesapol	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Usuk (178/28/06)	Sek. Keb. Melalia	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ulu Sipitang (178/28/07)	Sek. Keb. Ulu Sipitang	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pantai (178/28/08)	Sek. Keb. Pantai	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Melamam (178/28/09)	Sek. Keb. Melamam	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mendolong (178/28/10)	Sek. Keb. Mendulong	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Kelangsat (178/28/11)	Sek. Keb. Kelangsat	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Bole (178/28/12)	Sek. Keb. Ulu Bole	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Meligan (178/28/13)	Sek. Keb. Meligan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Long Pasia (178/28/14)	Sek. Keb. Long Pasia	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Iburu (178/28/15)	Balai Kebudayaan Iburu	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
DATUK SAPAWI BIN AMAT WASALI @ AHMAD		JUNLI BIN USUP	JAMILAH @ HALIMAH BINTI SULAIMAN
KAMIS BIN DAMING		BALANG BIN KOPONG	EJIAN BINTI AHLI
HAJI RAMLE B. DUA		BARUH @ SAMSON BIN SADOM	WAHID BIN MIASIN

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4 Jld. 4; PN(PU2)178/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 179 RANAU, NEGERI SABAH

Constituency of P. 179 RANAU, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)****(ADVANCE VOTING)**

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Kimolohing (179/30/14)	Bilik Mesyuarat Ibu Pejabat Polis Daerah Ranau	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***





Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bundu Tuhan (179/29/01)	Sek. Keb. Bundu Tuhan	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kundasang (179/29/02)	Sek. Keb. Kundasang	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pinausok (179/29/03)	Sek. Keb. Pinausok	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Peranchangan (179/29/04)	Sek. Keb. Peranchangan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Pinawantai (179/29/05)	Sek. Keb. Pinawantai Ranau	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Timbua (179/29/06)	Sek. Men. Keb. Timbua	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Nawanon (179/29/07)	Sek. Keb. Naradan (Nawanon)	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Ulu Sugut (179/29/08)	Sek. Keb. Malinsau	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Mangkapoh (179/29/09)	Sek. Keb. Mangkapoh	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Karagasan (179/29/10)	Sek. Keb. Karagasan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Kaingaran (179/29/11)	Sek. Keb. Kaingaran	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Kilanas (179/29/12)	Sek. Keb. Kawiyan Sugut	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Langsat (179/29/13)	Sek. Keb. Langsat	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Paka (179/30/01)	Sek. Keb. Pekan Ranau	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pekan Ranau (179/30/02)	Sek. Men. Keb. Mat Salleh Ranau	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tambiau (179/30/03)	1. Balai Raya Kampung Tambiau 2. Sek. Keb. Waang	No. 1 No. 1	5.5.2013 5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm 8.00 am - 4.00 pm
Tagudon (179/30/04)	Sek. Keb. Tagudon Lama	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Karanaan (179/30/05)	Sek. Keb. Keranaan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Tungou (179/30/06)	Sek. Keb. Tungou	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Randagong (179/30/07)	Sek. Keb. Randagong	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Lipasu (179/30/08)	Sek. Keb. Kimondou	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mohimboyon (179/30/09)	Sek. Keb. Mohimboyon	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Toboh (179/30/10)	1. Sek. Keb. Toboh 2. Sek. Keb. Tudan	No. 1 No. 1	5.5.2013 5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm 8.00 am - 3.00 pm
Ratau (179/30/11)	Sek. Keb. Ratau	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Kamburongoh (179/30/12)	Sek. Keb. Kamburongoh	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Sumaang (179/30/13)	Sek. Jenis Keb. (C) Pai Wen	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kimolohing (179/30/14)	Sek. Keb. St. Benedict Ranau	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kinarasan (179/30/15)	Sek. Keb. Kinarasan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Lohan (179/31/01)	Sek. Keb. Lohan	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bongkud (179/31/02)	1. Sek. Keb. Bongkud 2. Sek. Keb. Noopung 3. Sek. Keb. Narawang	No. 1 - No. 2 No. 1 No. 1	5.5.2013 5.5.2013 5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm 8.00 am - 3.00 pm 8.00 am - 4.00 pm
Kilimu (179/31/03)	Sek. Keb. Kilimu	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Libang (179/31/04)	1. Sek. Keb. Kampong Libang 2. Sek. Keb. Marakau	No. 1 No. 1	5.5.2013 5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm 8.00 am - 4.00 pm
Kituntul (179/31/05)	1. Sek. Keb. Kituntul 2. Sek. Keb. Kandawayon	No. 1 - No. 2 No. 1	5.5.2013 5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm 8.00 am - 5.00 pm
Nalapak (179/31/06)	1. Sek. Keb. Nalapak 2. Sek. Keb. Sagindai	No. 1 - No. 2 No. 1	5.5.2013 5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm 8.00 am - 5.00 pm
Suminimpod (179/31/07)	1. Sek. Keb. Kepangian 2. Sek. Keb. Nampasan	No. 1 No. 1	5.5.2013 5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm 8.00 am - 5.00 pm
Longut (179/31/08)	Sek. Keb. Longut	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Paus (179/31/09)	Sek. Keb. Paus	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Paginatan (179/31/10)	1. Sek. Men. Keb. Matupang Jaya 2. Sek. Keb. Paginatan	No. 1 No. 1	5.5.2013 5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm 8.00 am - 5.00 pm
Kinapulidan (179/31/11)	Sek. Keb. Kinapulidan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Tinanom (179/31/12)	Sek. Keb. Tinanom	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Tampios (179/31/13)	Sek. Keb. Tampios	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Miruru (179/31/14)	Sek. Keb. Miruru	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Tiang (179/31/15)	Sek. Keb. Tiang	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
JONATHAN YASIN		ATIN @ ATTIN BIN NAISIN	PETER BIN SUMPING
YAZID BIN SAHJINAN		SUZANA JUSTIN	JUNAIRIN SAUPIN
DATUK EWON EBIN		JAPARI YADAM @ JAFFRY ADAM	DALLIUS BIN UBIN
JULIANAH BTE SITUN @ WIDYA JULIA		JESSON BIN KOU PIN	SANUIN @ ROSMINI BINTI SAMUDI

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4 Jld. 4; PN(PU2)178/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 180 KENINGAU, NEGERI SABAH

Constituency of P. 180 KENINGAU, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Tambunan Bandar (180/32/08)	Bilik Gerakan Balai Polis Tambunan	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm
Keningau Bandar (180/33/11)	Dewan Serba Guna Kompleks Perumahan Polis Diraja Malaysia Keningau	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***




Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kirokot (180/32/01)	Sek. Keb. Kerokot	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Patau (180/32/02)	Sek. Keb. Patau	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Kinabaan (180/32/03)	Sek. Men. Keb. Tambunan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sensuron (180/32/04)	Sek. Keb. Sunsuron	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Timbou (180/32/05)	Sek. Keb. Timbou	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Toboh (180/32/06)	Sek. Ren. Keb. St. David Toboh	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kaingaran (180/32/07)	Sek. Keb. Kaingaran	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Tambunan Bandar (180/32/08)	Sek. Keb. Pekan Tambunan	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lubong (180/32/09)	Sek. Keb. Nambayan	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Nambayan (180/32/10)	Sek. Keb. Monsok Tengah	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Kuala Monsok (180/32/11)	1. Sek. Keb. Lotong	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
	2. Sek. Keb. Rompon	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Geras (180/32/12)	Sek. Keb. Geras	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Tiong (180/32/13)	Sek. Keb. Tiong Wido	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Namadan (180/32/14)	Sek. Keb. Kuala Namadan Tambunan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Monsorulong (180/32/15)	Sek. Keb. Kinaluan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Ranggom (180/33/01)	Sek. Agama Rakyat Al-Huda	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Apin-Apin (180/33/02)	Sek. Keb. Apin-Apin	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Marampong (180/33/03)	Sek. Keb. Merampong	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bunga Raya (180/33/04)	Sek. Keb. Bunga Raya	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Kukuangoh (180/33/05)	Sek. Keb. Kampong Baru	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Tuntumulod (180/33/06)	Sek. Keb. Bunsit	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bingkor (180/33/07)	Sek. Keb. Bingkor	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Baginda (180/33/08)	Sek. Keb. Binaong	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tuarid Taud (180/33/09)	Sek. Keb. Tuarid Taud	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Keningau Station (180/33/10)	Sek. Men. Keb. Keningau II	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Keningau Bandar (180/33/11)	Sek. Men. St. Francis Xavier	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Luagan (180/34/01)	Sek. Keb. Luagan	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Liawan (180/34/02)	Sek. Keb. Kampung Keningau	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Patikang Laut (180/34/03)	Sek. Keb. Bulu Silou	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sinagang (180/34/04)	Sek. Keb. Senagang	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Meninipir (180/34/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Yuk Kong	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bayangan (180/34/06)	Sek. Agama Negeri Bayangan Keningau	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mesjid (180/34/07)	Sek. Men. Keb. Gunsanad	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Limbawan (180/34/08)	Sek. Keb. Pekan Keningau	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Motou (180/34/09)	Tadika Sabah Chinese Association Keningau Sabah	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Banjar (180/34/10)	Sek. Keb. Banjar	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
DATUK DR. JEFFREY KITINGAN		ROBERT BIN PAULUS	YUSIP @ ALEXIUS BIN KIOB
JOSEPH PAIRIN KITINGAN		KOH PIAW PENG @ KOH KIAN LING	WILFREDDOLINE BIN JOCHIM JAKIL
STEPHEN SANDOR		PAN NGOK @ ELBERT	WONG LEE LEE @ LILY WONG

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4 Jld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 181 TENOM, NEGERI SABAH

Constituency of P. 181 TENOM, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Tenom Utara (181/35/05)	Ruang Legar Bahagian Pengurusan Tingkat 1, Ibu Pejabat Polis Daerah Tenom	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm






KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Pamilaan (181/35/01)	Sek. Ren. Keb. St. Pius Pamilaan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Melalap (181/35/02)	Sek. Keb. Melalap	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lagud (181/35/03)	Sek. Keb. Lagud	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kalang (181/35/04)	1. Sek. Men. Tshung Tsin Tenom	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
	2. Sek. Keb. Paguokon	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Tenom Utara (181/35/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Chung Hwa	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Tenom Selatan (181/35/06)	Sek. Keb. Pekan Tenom	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Saga (181/35/07)	Sek. Keb. Saga	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mandalom (181/35/08)	Sek. Keb. Mandalom Lama	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pangi (181/35/09)	Sek. Keb. Pangi	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Chinta Mata (181/36/01)	Sek. Keb. Chinta Mata	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sapong (181/36/02)	Sek. Keb. Ladang Sapong	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mansasoh (181/36/03)	Sek. Keb. Sungai Api	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Enubai (181/36/04)	1. Sek. Keb. Inubai	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
	2. Sek. Jenis Keb. (C) Yuk Nam	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Paal (181/36/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Yuk Nam	No. 2 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Baru Jumpa (181/36/06)	Sek. Keb. Kampung Baru Jumpa	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kemabong (181/36/07)	Sek. Men. Keb. Kemabong	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tomani (181/36/08)	Sek. Keb. Kuala Tomani	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Rundum (181/36/09)	Sek. Keb. Rundum	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Kapulu (181/36/10)	Sek. Keb. Kapulu	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Katuboh (181/36/11)	Rumah Kebudayaan Katubuh	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Ulu Tomani (181/36/12)	Sek. Keb. Ulu Tomani	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
RAIME BIN UNGGI		LAI FOON HAN	LAIJIH @ LAIJEH BIN LAIKIM
MUTANG @ SYLVESTER BIN DAWAT		WONG LEONG CHIONG	M. EDWARD MATIAS
JIMMY JAWATAH		SAUL BIN SALY	KEN KEN FOH @ KUN KEN FOH
MASDIN BIN TUMAS		SINTING BIN GUNSIKAR @ DZULKIFLIE GUNSIKA	BALUMBUN BIN AMPARA
HASMIN AZROY ABDULLAH		ADIRIS BIN PANDASIAN	ALUDIN BIN UMPOLOR

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 182 PENSIANGAN, NEGERI SABAH

Constituency of P. 182 PENSIANGAN, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Nabawan (182/38/01)	Bilik Gerakan Balai Polis Nabawan	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***





Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Sinulihan (182/37/01)	Sek. Keb. Kabatang Baru	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mansiat (182/37/02)	Sek. Keb. Mansiat	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Tulid (182/37/03)	Sek. Men. Keb. Tulid	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungoi (182/37/04)	Sek. Keb. Kapayan Baru	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Marapok (182/37/05)	Sek. Keb. Ambual	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mengatang (182/37/06)	Sek. Keb. Magatang	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pangkalan (182/37/07)	Sek. Keb. Menawo	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Malima (182/37/08)	Sek. Keb. Delayan Tulid	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sook (182/37/09)	Sek. Men. Keb. Sook	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Barasanon (182/37/10)	Sek. Keb. Kebulu	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Ansip (182/37/11)	Sek. Keb. Pekan Keningau II	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mambulu (182/37/12)	Sek. Keb. Membulu	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Karamatoi (182/37/13)	Sek. Keb. Karamatoi	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Dalit (182/37/14)	Sek. Keb. Dalit	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Simbuan (182/37/15)	Sek. Keb. Simbuan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Kalampun (182/37/16)	Sek. Keb. Kalampun	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Malaing (182/37/17)	Sek. Keb. Malaing	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Lumiri (182/37/18)	Sek. Keb. Mamagun	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Bonor (182/37/19)	Sek. Keb. Bonor	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Lanas (182/37/20)	Sek. Keb. Lanas	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Tiulon (182/37/21)	Sek. Keb. Rancangan Belia Tiulon	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Nabawan (182/38/01)	Sek. Keb. Pekan Nabawan	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pandewan (182/38/02)	Sek. Keb. Pandiwan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Ponontomon (182/38/03)	Sek. Keb. Penontomon	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Saliu (182/38/04)	Sek. Keb. Pengaraan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Sabanait (182/38/05)	Sek. Keb. Kuala Salong	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Sepulot (182/38/06)	Sek. Men. Keb. Sepulot	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Tataluan (182/38/07)	Sek. Keb. Labang	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Saliku (182/38/08)	Sek. Keb. Saliku	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Logongon (182/38/09)	Sek. Keb. Longongon	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Pensiangan (182/38/10)	Sek. Keb. Pekan Pensiangan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Sibangali (182/38/11)	Sek. Keb. Sibangali	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Pohon Batu (182/38/12)	Sek. Keb. Pohon Batu	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Salinatan (182/38/13)	Sek. Keb. Salinatan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Babalitan (182/38/14)	Sek. Keb. Babalitan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Saliliran (182/38/15)	Sek. Keb. Saliliran	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
MARTIN TOMY @ TOMMY		GALUS BIN GIDUN	SUIL BIN TUYA
RICHARD SAKIAN BIN GUNTING		AMITAK BIN KILI	PHILEMON BIN LANTIR
JOSEPH KURUP		WAHILI @ RUSININ BIN MUYAT	PAUL BIN YAMBAK
FATIMAH BINTI AGITOR @ MOHD DAUD		RUPA'A @ FARIZUL BIN MANSIN @ AMIL	JENNIFER J TIUS

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 183 BELURAN, NEGERI SABAH

Constituency of P. 183 BELURAN, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Terusan Sugut (183/39/04)	Bilik Gerakan Ibu Pejabat Polis Daerah Beluran	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm
Telupid (183/40/12)	Dewan Annex Sri Jambongan Ibu Pejabat Polis Daerah Beluran	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Pekan Beluran (183/40/15)	Dewan Annex Sri Jambongan Ibu Pejabat Polis Daerah Beluran	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***





Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Jambongan Utara (183/39/01)	Sek. Keb. Jambongan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Golong (183/39/02)	Sek. Keb. Golong	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Paitan Barat (183/39/03)	Sek. Keb. Kabuluh	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Terusan Sugut (183/39/04)	Sek. Keb. Terusan Sugut	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Alungai (183/39/05)	Balai Raya Timpus	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Lingkabau Utara (183/39/06)	Balai Raya Kampung Mangkasulap	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Lingkabau Selatan (183/39/07)	Sek. Keb. Lingkabau	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Sungai-Sungai (183/39/08)	Sek. Keb. Sungai-Sungai	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Pamol (183/39/09)	Sek. Men. Keb. Pamol	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Botitian (183/39/10)	Sek. Keb. Botitian	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Malalin (183/39/11)	Sek. Keb. Malalin	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Bawang (183/39/12)	Sek. Keb. Bawang	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Tanjung Nipis (183/39/13)	Sek. Keb. Tanjung Nipis	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Lubang Buaya (183/39/14)	Sek. Keb. Lubang Buaya	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Obah (183/39/15)	Sek. Keb. Obah	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Pantai Boring (183/39/16)	Mini Dewan Kampung Pantai Boring	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Tampat (183/39/17)	Sek. Keb. Tampat	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Dalamas (183/39/18)	Sek. Keb. Simpangan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Nakadong (183/39/19)	Balai Raya Kampung Nakadong	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Abuan (183/39/20)	Sek. Keb. Abuan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Binsulung (183/39/21)	Sek. Keb. Binsulung	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Kaniogan (183/40/01)	Sek. Keb. Keniogan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Tetabuan (183/40/02)	Sek. Keb. Tetabuan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Kolapis (183/40/03)	Sek. Keb. Kolapis	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Klagan (183/40/04)	Sek. Keb. Bukit Besi	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Sapi (183/40/05)	Sek. Keb. Holy Cross	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Ulu Sapi (183/40/06)	Sek. Keb. Ulu Sapi	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Lidong (183/40/07)	Sek. Keb. Lidong	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Nangoh (183/40/08)	Sek. Keb. Nangoh	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Ulu Labuk (183/40/09)	1. Sek. Keb. Kiabau 2. Sek. Keb. Kopuron	No. 1 No. 1	5.5.2013 5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm 8.00 am - 1.00 pm
Ensuan (183/40/10)	Sek. Keb. Ansuan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Wonod (183/40/11)	Sek. Keb. Wonod	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Telupid (183/40/12)	Sek. Keb. Pekan Telupid	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tongkungan (183/40/13)	Sek. Keb. Tangkungan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Sungai Nangka (183/40/14)	Sek. Keb. Sungai Nangka	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Pekan Beluran (183/40/15)	Sek. Men. Keb. Beluran	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Muanad (183/40/16)	Sek. Keb. Pekan Beluran	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
DATUK RONALD KIANDEE		SAMAD BIN JAMBRI @ JAMRI	AWANG BANGIS BIN TARAWIE
RAIMON BIN LANJAT		KAPITAN PARANG BIN OMAR	ZAINUDIN BIN TING
JAMES BIN MIKI		YUTAKIN BIN UKIL	SAPSIN BIN KISONG
DATU KAMARUDDIN BIN DATU MUSTAPHA		ATAK BIN JOHAR	NORDIN @ DIN BIN ASAN

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4 Jld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 184 LIBARAN, NEGERI SABAH

Constituency of P. 184 LIBARAN, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Taman Airport (184/42/05)	Sek. Keb. Kem Tentera	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm





KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Semawang (184/41/01)	Sek. Keb. Semawang	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Dandulit (184/41/02)	Sek. Keb. Gum-Gum Kecil	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Gum-Gum (184/41/03)	1. Sek. Keb. Batu 16 Gum-Gum 2. Sek. Keb. Sungai Tiram	No. 1 - No. 5 No. 1	5.5.2013 5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm 8.00 am - 3.00 pm
Sandala (184/41/04)	Sek. Jenis Keb. (C) Ming Chung	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Labuk (184/41/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Syn Hua	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Dusun (184/41/06)	Sek. Keb. Ulu Dusun	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jaya Bakti (184/41/07)	Sek. Keb. Jaya Bakti	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pulau Libaran (184/41/08)	Sek. Keb. Pulau Libaran	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Sungai Tiram (184/41/09)	Sek. Keb. Sungai Tiram	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Batu 25 Jalan Labuk (184/41/10)	Sek. Keb. Kg. Pertanian	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Sungai Batang (184/42/01)	Sek. Keb. Sibugal Besar	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Manila (184/42/02)	Sek. Keb. Sungai Manila	No. 1 - No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sibuga (184/42/03)	Sek. Men. Keb. Elopura	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Sungai Kayu (184/42/04)	Sek. Keb. Sungai Kayu	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Airport (184/42/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Pui Gin	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Nunuyan (184/42/06)	Sek. Keb. Nunuyan Laut	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Batu 8 Jalan Labuk (184/42/07)	Sek. Men. Keb. Taman Fajar	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Merpati (184/42/08)	Sek. Men. Keb. Merpati	No. 1 - No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Padas (184/42/09)	1. Sek. Keb. Sungai Padas 2. Sek. Keb. Rancangan Lubuh 3. Sek. Keb. Tanjong Pisau	No. 1 No. 1 No. 1	5.5.2013 5.5.2013 5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm 8.00 am - 3.00 pm 8.00 am - 3.00 pm
Batu Putih Baru (184/42/10)	1. Sek. Keb. Batu Putih Baru 2. Sek. Keb. Pamaguan	No. 1 - No. 7 No. 1	5.5.2013 5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm 8.00 am - 12.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
JUSLIE HAJI AJIROL		H Aidin Bin OSMAN	ABDUL RAHIM BIN HJ. SIDUM
SAHAR BIN SAKA		SITTINARA BINTI SAKAH	RANEH BIN BAYAT @ MOHD. DULI
MOHD SERMAN		MOHAMMAD HAFIZ BIN JAMAIL	WAN ZAHARA BINTI ABIDIN
ROSNAH BINTI UNSARI		ASMAH BINTI LEMAN @ LIMAM	ZAIMIH BIN HAMMAT

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4 Jld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 185 BATU SAPI, NEGERI SABAH

Constituency of P. 185 BATU SAPI, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***




Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Kampong Gelam (185/44/04)	Dewan Serba Guna Bangunan Pasukan Simpanan Tentera Laut Sandakan	No. 1 - No. 2	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Bokara (185/44/06)	1. Bilik Kuliah Bangunan Giat Mara Ibu Pejabat Polis Daerah Sandakan	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
	2. Bilik Kuliah dan Bilik Mesyuarat Batalion 15 Pasukan Gerakan Am Sandakan	No. 1 - No. 2	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Jalan Sibuga (185/43/01)	Sek. Keb. Mawar	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Gas (185/43/02)	Sek. Keb. Gas	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Batu Sapi (185/43/03)	Sek. Men. Keb. Batu Sapi	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tronglit (185/43/04)	1. Sek. Keb. Pulau Timbang 2. Sek. Keb. Pulau Sanghai	No. 1 - No. 2 No. 1	5.5.2013 5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm 8.00 am - 1.00 pm
Sekong (185/43/05)	Sek. Keb. Segaliud	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lupak Meluas (185/43/06)	Sek. Keb. Kampung Bahagia	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Cecily (185/44/01)	Sek. Jenis Keb. (C) Yuk Choi	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanah Merah (185/44/02)	Sek. Keb. Sung Siew	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Leila (185/44/03)	Tadika Sung Siew	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Gelam (185/44/04)	Perpustakaan Wilayah Sandakan	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Karamunting (185/44/05)	Sek. Keb. Karamunting	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bokara (185/44/06)	Sek. Keb. Sri Melanta Jaya	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
HAJI HAMZAH		SAHAR BIN ABDUL MAJID	NORSAH BINTI BONGSU
TSEN THAU LIN		KONG NYUK THOU	HAPSAH WONG ABDULLAH @ WONG SIEW LAN
SAIFUL BAHARI RASHADA BIN AHMAD		E. L FADZILAH BIN ABDUL SANI	AWANG BIN TITEH

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 186 SANDAKAN, NEGERI SABAH

Constituency of P. 186 SANDAKAN, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Trig Hill (186/45/05)	Tingkat 1, Bilik Maklumat, Balai Polis Sandakan	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Pasar (186/46/04)	Mes Pegawai Kanan Pasukan Polis Merin	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Pulau Berhala (186/46/06)	Mes Pegawai Kanan Pasukan Polis Merin	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm



KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Taman Indah Jaya (186/45/01)	Sek. Keb. Muhibbah	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Beatrice (186/45/02)	Sek. Men. Keb. Konven St. Cecilia	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Batu 1 Jalan Utara (186/45/03)	Sek. Jenis Keb. (C) Chi Hwa	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Batu 2 Jalan Utara (186/45/04)	Sek. Men. Jenis Keb. Tiong Hua	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Trig Hill (186/45/05)	Sek. Men. Keb. Sung Siew	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Utara (186/45/06)	Sek. Men. Keb. Muhibbah	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Packy Valley (186/45/07)	Sek. Men. St. Mary	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Anip (186/45/08)	Tadika Chi Hwa	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Happy Valley (186/46/01)	Sek. Men. Keb. St. Michael	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sandakan Pekan (186/46/02)	Sek. Keb. Sri Tanjung Papat 2	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Cathay (186/46/03)	Wisma Perbandaran	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pasar (186/46/04)	Wisma Warisan	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Sim-Sim (186/46/05)	Sek. Keb. Sungai Anib 1	No. 1 - No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pulau Berhala (186/46/06)	Sek. Keb. Sri Tanjung Papat 1	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Dua (186/46/07)	Wisma Sandaraya	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
LIEW VUI KEONG		TSANG YEN WING	ASNAH BINTI TALIL
WONG TIEN FATT		CHEN KOK ON	LARINA WONG SHIAO YEE

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4 Jld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 187 KINABATANGAN, NEGERI SABAH

Constituency of P. 187 KINABATANGAN, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Kota Kinabatangan (187/47/15)	Teratak Ibu Pejabat Polis Daerah Kinabatangan	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***





Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Mananam (187/47/01)	Sek. Keb. Menanam	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sogo-Sogo (187/47/02)	Sek. Keb. Sogo-Sogo	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Entilibon (187/47/03)	Sek. Keb. Entilibon	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Karamuak (187/47/04)	Sek. Keb. Keramuak	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Buang Sayang (187/47/05)	Sek. Keb. Buang Sayang	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Garam (187/47/06)	Sek. Men. Keb. Bukit Garam	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lamag (187/47/07)	Sek. Keb. Sangau	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Balat (187/47/08)	Sek. Keb. Balat	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Kuamut (187/47/09)	Sek. Keb. Kuamut	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Tongod (187/47/10)	Sek. Keb. Tongod	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Penangah (187/47/11)	Sek. Keb. Penangah	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Masaum (187/47/12)	Sek. Keb. Masaum	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Inarad (187/47/13)	Sek. Keb. Inarad	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Saguan (187/47/14)	Sek. Keb. Saguon	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Kota Kinabatangan (187/47/15)	Sek. Keb. Kota Kinabatangan	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Usaha Jaya (187/47/16)	Sek. Men. Keb. Bukit Garam II	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanjung Aru (187/48/01)	Sek. Keb. Tanjung Aru	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Mumiang (187/48/02)	Dewan Kampung Mumiang	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Lubukan (187/48/03)	Balai Raya Pulau Lubukan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Suan Lamba (187/48/04)	Sek. Keb. Kuala Suan Lamba	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Batu Puteh (187/48/05)	Sek. Keb. Batu Puteh	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Paris (187/48/06)	Sek. Keb. Paris	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bilit (187/48/07)	Sek. Keb. Bilit	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Sukau (187/48/08)	Sek. Keb. Sukau	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Abai (187/48/09)	Sek. Keb. Abai	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Kretam (187/48/10)	Sek. Keb. Ladang Sungai Bendera	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Tundun Bohangin (187/48/11)	Sek. Keb. Tundun Bohangin	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Litang (187/48/12)	Sek. Keb. Litang	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
ABDULLAH BIN ABDUL SANI		ABDUL DUSIP @ SAMAD BIN MATING	GANSURI @ JANSURI BIN UNAT
BUNG MOKTAR RADIN		MAJID BIN LINDAN	ABDUL BIN AGAS
HAJI ALI LATIP BIN HAJI TAHA		MAHMUD BIN AHMAD	AZAMIN BIN TAILING
YAMBUYA BIN PARANTIS @ CYRIL PONGOD		SARIFAH MANCHOR @ SARIFAH BINTI NYAMOK	NORASMAH BINTI ANSIK

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 188 SILAM, NEGERI SABAH

Constituency of P. 188 SILAM, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Tungku (188/49/08)	Bilik Taklimat Balai Polis Cenderawasih	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm
Tambisan (188/49/10)	Bilik Taklimat Balai Polis Cenderawasih	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm
Taman Fajar (188/50/10)	Dewan Serba Guna Batalion 17 Pasukan Gerakan Am Lahad Datu	No. 1 - No. 2	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Mostyn (188/51/01)	Rumah Kelab Polis Ibu Pejabat Polis Daerah Kunak	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI

SITUATION OF POLLING CENTRE





Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Belacha (188/49/01)	Sek. Men. Keb. Segama	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Dam Road (188/49/02)	Sek. Jenis Keb. (C) Chee Vun	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
North Road (188/49/03)	Sek. Keb. Lahad Datu II	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tengah Nipah (188/49/04)	Sek. Keb. Binuang	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Segangan (188/49/05)	Sek. Keb. Bikang	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Silabukan (188/49/06)	Sek. Keb. Silabukan	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ulu Tungku (188/49/07)	Sek. Keb. Sri Darun	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tungku (188/49/08)	Sek. Keb. Tungku	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
FELDA Sahabat (188/49/09)	Sek. Keb. Sahabat 16	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 4.00 pm
Tambisan (188/49/10)	Sek. Keb. Tambisan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Tanjung Labian (188/49/11)	Sek. Keb. Tanjung Labian	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Ulu Segama (188/50/01)	Sek. Keb. Sandau	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sapagaya (188/50/02)	Sek. Men. Keb. Sepagaya	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Segama (188/50/03)	Sek. Jenis Keb. (C) Kiau Shing	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tabanac (188/50/04)	Sek. Jenis Keb. (C) Yuk Choi	No. 1 - No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sakar (188/50/05)	Sek. Keb. Tanjong Paras	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Lahad Datu Bandar (188/50/06)	Sek. Keb. Lahad Datu III	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lapangan Terbang (188/50/07)	Sek. Men. Keb. St. Dominic	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Singgah Mata (188/50/08)	Sek. Keb. Pekan	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Panji Bahru (188/50/09)	Sek. Keb. St. Dominic	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Fajar (188/50/10)	Sek. Jenis Keb. (C) Siew Ching	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mostyn (188/51/01)	Sek. Keb. Mostyn	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Madai (188/51/02)	Sek. Keb. Madai	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Kunak (188/51/03)	Sek. Keb. Kunak 1	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Giram (188/51/04)	Sek. Keb. Ladang Giram	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pangkalan Kunak (188/51/05)	Sek. Men. Keb. Kunak	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kunak Jaya (188/51/06)	Sek. Keb. Kunak Jaya	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
APAS @ NAWAWIE BIN SAKING		PATRICK O DOWL	MOHAMMAD SHARIFF MARICAN
BADRULAMIN BAHRON		CITRA BIN MASADI	MATLIN BIN A.MUTALIB
DATU NASRUN BIN DATU MANSUR		ALJEN BIN JOHNNY	AMAT BIN KAWOH @ ABD RAHMAN
HJ DUMI BIN PG. MASDAL		ABDUL RAHIM BIN HAIRUL	ABDUL RAHMAN BIN IYUS

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 189 SEMPORNA, NEGERI SABAH

Constituency of P. 189 SEMPORNA, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Inabah Kamal (189/53/08)	Dewan Balai Polis Daerah Semporna	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Kampong Ayer (189/54/06)	1. Dewan Balai Polis Daerah Semporna	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
	2. Kompleks Sukan KD SRI SEMPORNA	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***




Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Pulau (189/52/01)	Sek. Keb. Pulau Bait	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Bum Bum Utara (189/52/02)	Sek. Keb. Balimbang	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Sisipan (189/52/03)	Sek. Keb. Sisipan	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Bum Bum Selatan (189/52/04)	Sek. Keb. Pulau Bum Bum	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Sulabayan (189/52/05)	Sek. Keb. Sulabayan	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Dinawan (189/52/06)	Sek. Keb. Pulau Dinawan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Larapan (189/52/07)	Sek. Keb. Pulau Sumandi	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Salakan (189/52/08)	Sek. Keb. Selakan	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Terusan (189/52/09)	Sek. Keb. Terusan Baru	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Hampalan (189/52/10)	Sek. Keb. Hampalan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Tongkalloh (189/52/11)	Sek. Keb. Tongkalloh	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Pulau Omadal (189/52/12)	Sek. Keb. Pulau Omadal	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Pekan Semporna (189/53/01)	Sek. Keb. Pekan Semporna	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tampi-Tampi (189/53/02)	Sek. Keb. Tampi-Tampi	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kabongan (189/53/03)	Sek. Keb. Kabogan	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pakalangan (189/53/04)	Sek. Keb. Kampung Pokas	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tagasan (189/53/05)	Sek. Men. Keb. Tagasan	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mantaritip (189/53/06)	Sek. Keb. Pegagau	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Musallah (189/53/07)	Sek. Keb. Pekan Semporna II	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Inabah Kamal (189/53/08)	Madrasah Inabah Kamal	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pulau Mabul (189/53/09)	Sek. Keb. Pulau Mabul	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 12.00 pm
Semporna Darat (189/54/01)	Sek. Keb. Gading-Gading	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 11.00 am
Sungai Tohok (189/54/02)	Sek. Keb. Sungai Tuhok	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bugaya (189/54/03)	Sek. Keb. Bugaya	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanjung Kapor (189/54/04)	Sek. Keb. Tanjung Kapor	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bubul (189/54/05)	Sek. Keb. Bubul	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kampong Ayer (189/54/06)	Sek. Agama Negeri Pekan Semporna	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lihak-Lihak (189/54/07)	Sek. Keb. Lihak-Lihak	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Simunul (189/54/08)	Sek. Keb. Kampung Simunul	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
DATUK SERI HJ. MOHD SHAFIE BIN HJ. APDAL		MOHD HISHAM BIN ABD FATTAH	IBRAHIM BIN SALKILAN
DR. ZAMREE @ MOHD SUFFIAN B ABDUL HABI		ABDUL MAJID BIN PALAH	MOHD HASYIM BIN ABD HABI
DATU BADARUDDIN TUN MUSTAPHA		ABDUL KARIM BIN AHMAD	ABY ZEEHAD BIN ABDULLAH SANI

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 190 TAWAU, NEGERI SABAH

Constituency of P. 190 TAWAU, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)****(ADVANCE VOTING)**

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Jalan Dunlop (190/57/04)	Bangunan Tim Pengawas Projek KD SRI TAWAU	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm





KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kinabutan (190/55/01)	Sek. Men. Keb. Kinabutan	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Andrassy (190/55/02)	Sek. Keb. Andrassy	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Balung (190/55/03)	Sek. Men. Keb. Balung	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Hidayat (190/55/04)	Sek. Keb. Kinabutan Besar	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Quoin (190/55/05)	Sek. Keb. Bukit Quoin	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tawau Lama (190/56/01)	Sek. Keb. Kampung Titingan	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tinagat (190/56/02)	Sek. Keb. Batu Payong	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Apas (190/56/03)	Sek. Keb. Kuala Apas	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Wakuba (190/56/04)	Sek. Keb. Wakuba	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Titingan (190/56/05)	Sek. Men. Keb. Titingan	No. 1 - No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Inderasabah (190/56/06)	Sek. Keb. Inderasabah	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 2.00 pm
Kuhara (190/57/01)	Sek. Men. Keb. Tawau	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sin On (190/57/02)	Sek. Jenis Keb. (C) Hing Hwa	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Tanjung (190/57/03)	Sek. Men. St. Ursula (M)	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Dunlop (190/57/04)	Sek. Jenis Keb. (C) Sin Hwa	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kubata (190/57/05)	Sabah Chinese High School	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Batu 3 (190/57/06)	Sek. Keb. Taman Tawau	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Da Hua (190/57/07)	Sek. Men. Keb. Jambatan Putih	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kapital (190/57/08)	Sek. Men. Keb. Kabota	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Chester (190/57/09)	Sek. Men. Keb. Holy Trinity (M)	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
MARY YAP KAIN CHING		PANG KYUN FUNG	KAMARIAH BINTI ABU BAKAR TITINGAN
KONG HONG MING		AARON WONG	SEMAIL TIMBA BIN LIMOK
CHUA SOON BUI		LAU NGEE DON @ JENNY LAU	SARSAN BIN MARIANO
AHMAD AWANG		SAMSUL BIN DAMING	TASMAN BIN BANGSAWAN @ BASIR

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya P. 191 KALABAKAN, NEGERI SABAH

Constituency of P. 191 KALABAKAN, STATE OF SABAH

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Sentosa (191/58/07)	Bangsai Kawad Batalion 14 Pasukan Gerakan Am Tawau	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Padang Terbang (191/60/05)	1. Bangsai Kawad Batalion 14 Pasukan Gerakan Am Tawau	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
	2. Sek. Keb. Kem Kabota	No. 1 - No. 2	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
	3. Dewan Serba Guna PERKEP Ibu Pejabat Polis Daerah Tawau	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm








KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Brumas (191/58/01)	Sek. Keb. Brumas	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kijang (191/58/02)	Sek. Keb. Merotai Besar	No. 1 - No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Muhibbah Raya (191/58/03)	Sek. Keb. Muhibbah Raya	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bombalai (191/58/04)	Sek. Men. Keb. Abaka	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ayer Panas (191/58/05)	Sek. Keb. St. Patrick	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pasir Puteh (191/58/06)	Sek. Jenis Keb. (C) Kuok Ming	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sentosa (191/58/07)	Sek. Jenis Keb. (C) Yuk Chin	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Luasong (191/59/01)	Sek. Keb. Luasong	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Kalabakan (191/59/02)	Sek. Keb. Kalabakan	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Umas-Umas (191/59/03)	Sek. Keb. Umas-Umas	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Borneo Abaca Tiger (191/59/04)	Sek. Men. Keb. Merotai Besar	No. 1 - No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanjung Batu (191/59/05)	Sek. Keb. Tanjong Batu	No. 1 - No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Keramat (191/59/06)	Sek. Keb. Tg. Batu Keramat	No. 1 - No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Sarudung Laut (191/60/01)	Balai Raya Sarudung Laut	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 1.00 pm
Sebatik (191/60/02)	Sek. Keb. Wallace Bay	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Tamang (191/60/03)	Sek. Keb. Mentadak Baru	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Bergosong (191/60/04)	Sek. Keb. Bergosong	No. 1 - No. 2	5.5.2013	8.00 am - 3.00 pm
Padang Terbang (191/60/05)	Sek. Keb. Bandar Tawau	No. 1 - No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Banyan (191/60/06)	Sek. Agama Islamiah Tawau	No. 1 - No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
MOHD BIN MANUKE		RAMLI BIN ALI MAT	RAHIM BIN TONDA
MALVINE REYES		CHARLOTTE REYES	BRAHIM BIN BUDIN @ JOHNNY BUDIN
ABDUL GHAPUR		MOHD AYAZ KHAN BIN YUNUS KHAN	MAEDIKA @ MARDEKA BIN AHMAT
FREDDIE JAPAT ANAK SIMOL		ABU BIN RATEI	MADE BIN SADDU
USMAN MADEAMING		MOHAMAD BIN HUSAIN	MOHAMAD BIN TINGKA
YAHYA BIN ZAINAL		ALIAS BIN SIRAT @ SARAI	AHMAD BIN LAHAMA
SIAMSIR BIN BORHAN		YUSOF BIN AWANG	MURAD BIN ABDUL

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPNS(O)300-9/4]ld. 4; PN(PU2)178C/LXXVIII]

DATUK HJ. MD. IDRUS BIN ISMAIL
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Sabah/
State Elections Director of Sabah*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*